COPYRIGHT @ Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual

#### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the  $\square VIZ^{\text{IM}}$  website (http://www.ezviz.com).

#### **Revision Record**

New release - January, 2022

#### **Trademarks Acknowledgement**

 $\mathbb{E}ZV|Z^{^{\mathsf{TM}}}$ ,  $\mathbb{F}^{^{\mathsf{TM}}}$ , and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

#### Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

# Índice

Descripción general	1
Contenido del paquete     Información básica	
Descarga de la aplicación EZVIZ	
Preparación	2
Retirada de la tapa     Retirada de la tira de aislamiento	2 2
Añadir dispositivo	3
1. Método n.º 1: adición escaneando el código QR	3
2. Método n.º 2: adición de la puerta de enlace	3
Instalación	4
1. Colocación sobre una mesa	
2. Adhesión a una superficie	
INSTALACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA	
1. Instalación de la batería	
2. Sustitución de la batería	
Uso de la aplicación EZVIZ	6
1. Página de inicio	6
2. Ajustes	
INFORMACIÓN PARA HOGARES PARTICULARE	S

# Descripción general

### 1. Contenido del paquete



Herramienta de abertura (x1) Información normativa (x1) Guía de inicio rápido (x1)

i El alfiler solo se proporciona con el dispositivo que tiene un agujero de reinicio.

#### 2. Información básica



#### Estructura 2 (con botón de reinicio)

#### Nombre Descripción

Pulse el botón una vez, dos veces o manténgalo pulsado para Botón ejecutar las operaciones o escenas personalizadas mediante la aplicación.



Botón de reinicio(agujero de reinicio)

Use el alfiler para mantener pulsado el agujero de REINICIO durante 2 s (si el dispositivo tiene un botón de reinicio, manténgalo pulsado durante más de 5 s), y el botón inteligente se reiniciará y entrará en el modo para añadir dispositivos.

 Parpadeando rápidamente de color azul: accede al modo de adición de dispositivos.

Piloto led

 Parpadeando rápidamente de color azul para entonces apagarse: añadido satisfactoriamente a la puerta de enlace.

 Parpadeando rápidamente de color azul para entonces apagarse al cabo de 180 segundos: No se ha podido añadir a la puerta de enlace.

## Descarga de la aplicación EZVIZ

- 1. Conecte su teléfono móvil a la red wifi (recomendado).
- Descargue e instale la aplicación EZVIZ. Para ello, busque «EZVIZ» en App Store o en Google Play™.
- 3. Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario de EZVIZ.



Si ya ha utilizado la aplicación, asegúrese de que esté actualizada a la última versión. Para comprobar si hay alguna actualización disponible, acceda a la tienda de aplicaciones pertinente y busque «EZVIZ».

# **Preparación**

### 1. Retirada de la tapa

Retire la tapa del botón inteligente girando el anillo antideslizante en sentido antihorario como se muestra en la siguiente figura.



### 2. Retirada de la tira de aislamiento

Retire la tira de aislamiento tal y como se muestra en la siguiente figura.



#### Estructura 1 (con botón de reinicio) Estructura 2 (con agujero de reinicio)

- Si necesita reemplazar la pila, adquiera una batería CR2032 de 210 mAh.
  - · Al reemplazar la pila, inserte el lado positivo hacia arriba,
  - · Asegúrese de tener las manos secas y limpias al tocar la placa de circuito impreso

# **Añadir dispositivo**

El botón inteligente debe usarse junto con la puerta de enlace inteligente Zigbee de EZVIZ (referida como «puerta de enlace» en lo sucesivo). Añada la puerta de enlace a EZVIZ Cloud según se explica en el manual de usuario de la puerta de enlace y, seguidamente, añada el botón inteligente a la puerta de enlace.

### 1. Método n.º 1: adición escaneando el código QR

- Inicie sesión en su cuenta mediante la aplicación EZVIZ y pulse el icono de adición de dispositivos, con lo que aparecerá la interfaz de escaneo de códigos QR.
- 2. Escanee el código QR que aparece en el manual de usuario y, seguidamente, añada el sensor a la puerta de enlace.



- Añada el botón inteligente a la puerta de enlace según las instrucciones del asistente en la aplicación.
- Alinee las pestañas de cierre de la tapa con las ranuras en la parte posterior del botón como se muestra en la siguiente figura. Gire la tapa en sentido horario para asegurarla.



# 2. Método n.º 2: adición de la puerta de enlace

- Al añadir un dispositivo a la puerta de enlace, colóquelo lo más cerca posible de esta.
  - Active el modo de adición de dispositivos en la puerta de enlace según se explica en el manual de esta.
  - 2. Use el alfiler para mantener pulsado el agujero de REINICIO durante 2 s (si el botón inteligente tiene un botón de reinicio en lugar de un agujero, manténgalo pulsado durante más de 5 s) hasta que el indicador del botón inteligente empiece a parpadear rápido en azul, lo que indica que el botón inteligente ha entrado en el modo para añadir dispositivos.
  - 3. El botón inteligente se añadirá automáticamente a la puerta de enlace.
  - Alinee las pestañas de cierre de la tapa con las ranuras en la parte posterior del botón como se muestra en la siguiente figura. Gire la tapa en sentido horario para asegurarla.

# Instalación

- El botón inteligente puede colocarse sobre una mesa o adherirse donde se desee mediante la cinta doble cara ubicada en la tapa del dispositivo.
  - Si elije el montaje de pared, coloque el dispositivo en la pared a menos de 1,5 metros.

#### 1. Colocación sobre una mesa



Figura 1. Colocación sobre una mesa

# 2. Adhesión a una superficie



Figura 2. Adhesión a una superficie



- 🔒 No adhiera el botón inteligente sobre puertas de metal para evitar la atenuación de la señal. No hay ningún problema al adherirlo a un muro, cerca de una puerta de metal.
  - · La distancia entre el botón inteligente y la puerta de enlace no debe superar los 20 m. En caso de haber paredes entre ambos dispositivos, el número de paredes debe ser inferior a
  - · Antes de adherir el botón inteligente a una superficie, limpie primeramente dicha superficie. No adhiera el botón inteligente sobre paredes pintadas con cal.

# INSTALACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

### 1. Instalación de la batería

Despegue el aislamiento de la batería, colóquela en el soporte e insértela completamente.

#### 2. Sustitución de la batería

Retire la batería del soporte y sustitúyala por una batería de litio CR2032 procedente de un fabricante habitual. Cada vez que se cambien las baterías y se vuelva a montar el dispositivo en el soporte, compruebe que funciona correctamente. Si el dispositivo no funciona correctamente, añada el dispositivo y configure la red de nuevo siguiendo los pasos de la sección de Configuración o contactando con nuestro equipo de asistencia técnica.



- Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por otra de tipo incorrecto.
  - · Una sustitución inadecuada de la batería por otra de tipo incorrecto podría inhabilitar alguna medida de protección (por ejemplo, en el caso de algunas baterías de litio).
  - · No arroje la batería al fuego ni la meta en un horno caliente, ni intente aplastar o cortar mecánicamente la batería, ya que podría explotar.
  - · No deje la batería en un lugar con una temperatura muy alta o con una presión de aire extremadamente baja, ya que se corre el riesgo de explosión y de fuga de líquidos o gases inflamables.
  - Deshágase de las baterías usadas conforme a las instrucciones.
  - identifica el compartimento para las pilas, así como la posición de las celdas en el interior
     del compartimento para las pilas.
  - · «+» identifica los terminales positivos del dispositivo que se utiliza o genera corriente continua, «-» identifica los terminales negativos del dispositivo que se utiliza o genera corriente continua.

# Uso de la aplicación EZVIZ

1 La interfaz de la aplicación puede variar en función de las actualizaciones de versión, por lo que prevalecerá la interfaz de la aplicación que haya instalado en su teléfono.

### 1. Página de inicio

Abra la aplicación EZVIZ y acceda a la página de inicio de la puerta de enlace relacionada para gestionar su detector según lo necesite.

Log (Registro) Registro de detecciones del sensor.

### 2. Ajustes

(Eliminar dispositivo)

### Parámetro Descripción

Device Name Permite personalizar el nombre del dispositivo. (Nombre del dispositivo)

Emergency Button
(Botón de emergencia)

En caso de estar activado, el dispositivo cambiará al modo de llamada de emergencia y el botón original de armado y desarmado se desactivará.

Related Devices Puede ver la puerta de enlace conectada a su (Dispositivos relacionados) detector.

Device information Aquí, puede visualizar la información del dispositivo. (Información del dispositivo)

Share (Compartir) Comparta su dispositivo.

Delete Device Pulse para eliminar el detector de EZVIZ Cloud.

6

# INFORMACIÓN PARA HOGARES PARTICULARES

- 1. Recolección de los equipos de desecho por separado: Cuando los equipos eléctricos y electrónicos dejan de servir pasan a ser equipos de desecho. Los propietarios de los equipos de desecho deben desecharlos por separado de los residuos municipales sin clasificar. Particularmente, los equipos de desecho no se pueden tirar junto con la basura doméstica y se deben dirigir a un sistema de devolución y recogida especial.
- 2. Baterías y baterías recargables, así como lámparas: Como norma general, los propietarios de los equipos de desecho deben retirar las baterías usadas y las baterías recargables que no formen parte del equipo de desecho, y que se puedan retirar sin dañarse, antes de llevarlas a un punto de regida. Esto no es aplicable si el equipo de desecho se puede reutilizar con la participación del sistema público de gestión de residuos.
- 3. Alternativas para devolver los equipos de desecho: Los propietarios de los equipos de desecho en hogares particulares pueden llevarlos gratuitamente a los puntos de recogida facilitados por el sistema público de gestión de residuos, o a los puntos de recogida facilitados por los fabricantes o distribuidores de acuerdo con la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Las tiendas con un área de ventas de al menos 400 m² para los equipos eléctricos y electrónicos, así como los supermercados con un área de ventas total de al menos 800 m² que vendan equipos eléctricos y electrónicos varias veces al año, o de forma permanente, y los pongan en el mercado, están obligados a recogerlos. Esto también es aplicable en caso de que la distribución se sirva de medios de comunicación a distancia, si las áreas de almacenamiento y expedición de los equipos eléctricos y electrónicos son de al menos 400 m² o las áreas de almacenamiento y expedición totales son de al menos 800 m<sup>2</sup>. En principio, el distribuidor debe garantizar la recogida facilitando instalaciones de devolución adecuadas a una distancia razonable del correspondiente usuario final. Se le puede devolver el equipo de desecho gratuitamente a un distribuidor, ya que este está obligado a recogerlo si, entre otros factores, le hace entrega al usuario final de un nuevo dispositivo similar que cumpla básicamente con las mismas funciones.
- 4. Aviso de privacidad: Los equipos de desecho suelen contener datos personales confidenciales. Esto es aplicable particularmente a los dispositivos con tecnología de la información y las telecomunicaciones, como los ordenadores y los teléfonos inteligentes. Por su propio interés, tenga en cuenta que el usuario final es responsable de la eliminación de los datos del equipo de desecho que se vaya a eliminar.
- 5. Significado del símbolo del contenedor tachado: El símbolo del contenedor tachado que suele aparecer en los equipos eléctricos y electrónicos indica que el dispositivo correspondiente se debe desechar por separado de los residuos municipales sin clasificar al final de su vida útil.